



**Per la diffusione immediata: 10/08/2015 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO**

**IL GOVERNATORE CUOMO E IL PROCURATORE GENERALE, SCHNEIDERMAN, hanno tenuto un briefing SULL' DECRETO ESECUTIVO DEL PUBBLICO MINISTERO (PROCURATORE STRAORDINARIO) PER I LEGISLATORI DELLO STATO**

Il Governatore Andrew M. Cuomo e il Procuratore Generale Eric Schneiderman hanno tenuto un briefing riguardo il [Decreto Esecutivo No. 147](#), il quale nomina il Procuratore Generale dello Stato di New York come procuratore speciale per le questioni connesse alla morte di civili disarmati causate da agenti delle forze dell'ordine. Il decreto permette inoltre al procuratore speciale di revisionare casi dove vi è la discussione se il civile fosse armato e pericoloso al tempo della sua morte. Il briefing di oggi è stato presenziato da più di 20 membri della legislatura di Stato.

“La perdita di fede nel sistema della giustizia penale è una delle questioni più serie che abbiamo affrontato l'anno scorso. Si sono verificati una serie di incidenti in cui abbiamo visto persone morire “per mano” delle Forze dell'ordine, e sono sorte molte domande che meritano risposte”, **ha detto il Governatore Cuomo**. “La giustizia si dice sia cieca e si suppone sia imparziale, quindi la nomina di un procuratore indipendente rappresenta il modo migliore per assicurare che questo venga rispettato. Penso che ciò dimostrerà agli altri Stati nel Paese che per affrontare questo problema è necessario ricostruire la fiducia, e che il modo migliore per farlo è che una persona indipendente si occupi di questi casi”.

“Sono felice di aver avuto l'opportunità di discutere con colleghi nella Legislatura delle importanti responsabilità conferite al mio ruolo dal decreto esecutivo del Governatore Cuomo”, **ha riferito il Procuratore Generale, Eric T. Schneiderman**. “Come ho già riferito il mio ruolo tratterà tutte quelle responsabilità con il massimo grado di integrità e indipendenza”.

**Il relatore dell'assemblea, Carl Heastie, ha riferito:** “Per molti anni, la Maggioranza dell'Assemblea ha combattuto per riforme che modernizzassero e rafforzassero le leggi della procedura penale a New York. Semplicemente non riusciremo a sollevare le nostre comunità dalle ombre della tragedia o dell'ingiustizia finché i Newyorchesi non crederanno nuovamente nel sistema che dovrebbe proteggerli. Il decreto esecutivo che ha nominato il procuratore generale come procuratore speciale per i casi che implicano

morti di civili coinvolti dalle Forze dell'ordine deve assicurare che indifferentemente da quale sia il risultato, la giustizia sia irreprensibile.”

**Il membro del congresso Hakeem Jeffries ha riferito:** “Il problema della brutalità della polizia nelle nostre comunità ha causato una spaccatura seria nella relazione tra la comunità delle Forze dell'ordine e le comunità di colore. La misura audace del Governatore di nominare il Procuratore generale come procuratore speciale è una chiara dimostrazione del suo impegno nell'instillare fiducia nel nostro governo e rafforzare le nostre comunità. Sotto la leadership del nostro Governatore, questo Stato è stato il pioniere anche riguardo a un'altra questione che è così importante per la nostra società oggi e sono sicuro che quest'azione costituirà un precedente da seguire per il resto del Paese”.

**Il deputato Nick Perry ha detto:** “Nominare un procuratore speciale per controllare i casi in cui civili disarmati vengono uccisi dalle mani delle Forze dell'ordine è un passo critico in avanti per riguadagnare la fiducia della popolazione nel sistema della giustizia penale. Il Governatore s'impegna ad aumentare la trasparenza e a far terminare l'aumento della violenza discriminatoria nelle nostre comunità e i membri del gruppo ('Caucus') sono orgogliosi e vincolati dal dovere di appoggiare il Governatore con un supporto forte e aggressivo in quest'azione coraggiosa. Io e i miei colleghi siamo felici di continuare il lavoro portato avanti nel passato e di far passare una riforma, vera e significativa durante la sessione legislativa dell'anno a venire che continuerà a far progredire le nostre comunità”.

**Il Deputato, Keith L.T. Wright ha detto:** “Abbiamo visto un flagello di violenza nelle mani delle Forze dell'ordine che è risultato nelle morti di troppi individui nelle nostre comunità. Il Governatore ha compiuto una mossa coraggiosa e intelligente nel richiedere un procuratore speciale per sorvegliare questi casi. Ciò non solo farà più luce su questi casi, ma fornirà anche le risposte alle domande che sono rimaste inevase per troppo tempo. Per decenni ho spinto i miei colleghi a fare di New York, una città leader nella riforma della giustizia penale. Sono orgoglioso di vedere lo Stato prendere una posizione decisa sotto la leadership del Governatore Cuomo e rimango ansiosamente in attesa di vedere i risultati dell'impegno del Procuratore generale Schneiderman.”

**Il senatore Leroy Comrie ha affermato:** “L'anniversario della morte di Michael Brown ci ricorda tristemente che è tempo di porre rimedio al nostro sistema di giustizia penale. A New York, grazie alla leadership del Governatore Cuomo, stiamo promuovendo uno standard per il resto del Paese sia in questi casi che in altre grandi riforme, quali quelle a supporto dell'innalzamento l'età e dell'impegno a fornire dei programmi alternativi alla prigione. Io elogi la leadership del Governatore riguardo a questa questione e, in generale, il suo impegno nel lavorare a un vero cambiamento all'interno del sistema della giustizia penale”.

**Il senatore Martin Malavé Dilan ha affermato:** “Sono orgoglioso che New York faccia da battistrada nuovamente nell'affrontare le questioni che affliggono la nostra Nazione; in questo caso, la profonda spaccatura tra le comunità delle Forze dell'ordine e le

comunità di colore. E necessario collaborare per mettere insieme tutte le parti e ciò ha inizio con un mezzo indipendente per garantire la giustizia. Applaudo la decisione del Governatore Cuomo di nominare un procuratore speciale e di puntare ad andare avanti in questo progresso”.

**Il senatore Adriano Espaillat ha affermato:** “Si tratta di un periodo in cui ci sentiamo orgogliosi di essere cittadini di New York: un periodo in cui stiamo lavorando per trattare tutti i casi di giustizia penale equamente e restituire la fiducia nel nostro sistema di giustizia. Mi sento onorato di appoggiare il Governatore Cuomo che sta compiendo i primi passi per generare un vero cambiamento in questa Nazione. Ha già sostenuto dei programmi per evitare che i giovani finiscano nelle prigioni e ha persino chiuso delle prigioni: ciò ha significato 6.000 detenuti in meno nel sistema. In quest'ultimo esempio della nomina di un procuratore speciale, trasformeremo il modo in cui trattiamo i decessi durante la custodia della Polizia”.

**Il senatore Ruth Hassell-Thompson ha affermato,** “Il Governatore Cuomo ha dimostrato nuovamente che questo Stato è impegnato nel miglioramento del sistema della giustizia penale. Dal sostegno all'innalzamento dell'età alla nomina di un procuratore speciale, vogliamo che tutti i cittadini di New York sappiano che i loro diritti saranno rispettati. Ringrazio il Governatore per aver dato l'esempio e sono orgoglioso di sostenere oggi questa questione che trasformerà il modo in cui vediamo il nostro sistema della giustizia”.

**Il senatore Gustavo Rivera ha asserito:** “Mentre piangiamo le tragiche morti di giovani nel Paese, New York fa da battistrada. Portare una vera modifica al sistema della giustizia lo dobbiamo a questi giovani; e ciò ha inizio dall'imparzialità e dal rispondere del proprio operato. Nuovamente ringrazio il Governatore Cuomo per aver nominato il Procuratore generale come procuratore speciale per questi casi e lo elogio per il suo impegno nel riformare il modo in cui il nostro Stato tratta il crimine”.

**Il deputato Michael Blake,** 2° Vicepresidente delle comunità Nere, Portoricane, Ispaniche e del Caucaso Asiatico e Co-Presidente della task force della Giustizia Penale, ha affermato: “La nomina del Procuratore generale come procuratore speciale per gestire casi che coinvolgano le morti di civili disarmati si è già rivelato promettente nel recupero della relazione tra la Polizia e le comunità. Il Governatore Cuomo comprende che un sistema di giustizia penale funzionante è basato su questa fiducia e che ognuno si merita una giusta ed equa protezione in base alla legge. New York sta affrontando questo problema che è a livello nazionale, mostrando che la fiducia può essere ripristinata e che i civili possono avere nuovamente fiducia in chi li protegge”.

**La deputata Vivian Cook ha affermato:** “Sotto la leadership del Governatore Cuomo, abbiamo visto questo Stato compiere un passo che nessun altro Stato ha mai compiuto prima. Nominando un procuratore speciale, il Governatore sta costruendo un ponte fondamentale tra la comunità delle Forze dell'ordine e le nostre comunità di colore che riporterà la fiducia del pubblico nel sistema della giustizia penale. Elogio il Governatore per l'applicazione di quest'azione radicale e sono orgoglioso di vedere questo Stato che

assume la leadership in tale questione d'importanza fondamentale nella nostra società”.

**Il deputato Marcus Crespo ha detto:** “Nella nomina di un procuratore speciale per questi casi in cui le Forze di Polizia sono coinvolte nelle morti di civili, il Governatore Cuomo si assicura che le vittime e le loro famiglie siano sottoposte a un'indagine accurata e disciplinata che ritiene i funzionari di Polizia locali responsabili delle loro azioni e restituisce integrità al sistema di giustizia penale. Elogio il Governatore per aver intrapreso i primi passi verso la riduzione delle azioni della Polizia abusive nello Stato di New York e spero di vedere che legislazione vera, significativa e permanente sia approvata in futuro”.

**La deputata Maritza Davila ha affermato:** “Troppe volte recentemente ho sentito della morte di un nostro caro mentre si trovava nella custodia della Polizia. Per il rispetto dei membri delle famiglie, dobbiamo garantire che queste indagini vengano trattate con imparzialità e per questo io elogio il Governatore Cuomo per la nomina di un procuratore speciale. Un passo così audace è la chiave per incitare al vero cambiamento, e sono orgoglioso di appoggiare il Governatore nel rendere migliore, come mai prima d'ora, il nostro sistema della giustizia penale”.

**Il deputato Herman D. Farrell, Jr., ha affermato:** “Questo Decreto esecutivo è solo uno dei molti, importanti passaggi effettuati per cambiare da cima a fondo il modo in cui vediamo il sistema della giustizia penale a New York. Elogio il Governatore Cuomo per la sua leadership in questa nomina e per il suo sostegno in altre questioni critiche come ad esempio, l'innalzamento dell'età e programmi alternativi che tengano i giovani lontani dalle prigioni. Insieme, possiamo guarire queste relazioni e lavorare per la costruzione di un migliore sistema legale nel futuro”.

**La deputata Kimberly Jean-Pierre ha detto:** “Questi eventi tragici hanno terrorizzato un'intera nazione e dobbiamo fare tutto quanto in nostro potere per garantire che il sistema della giustizia prevalga per tutta la gente. Elogio il Governatore Cuomo per continuare a far progredire questo Decreto esecutivo che proteggerà i diritti civili di un individuo e garantirà protezione equa in base alla legge. Si tratta di un'importante primo passo in avanti nella giusta direzione e mi auspico che il progresso continui e che il nostro sistema della giustizia penale venga ricostruito”.

**La deputata Latoya Joyner ha detto:** “È adesso chiaro, più che mai prima d'ora, che New York si sta impegnando nel fare ciò che è giusto e sta lavorando verso l'ottenimento di una equa giustizia per tutti. La nomina di un procuratore speciale è un passo di importanza vitale nella direzione della trasformazione del nostro sistema legale per renderlo affidabile e giusto. Elogio il Governatore Cuomo per aver emesso questo Decreto esecutivo e mi auspico di continuare questo 'momentum' che renderà migliori le comunità per tutti i Newyorchesi”.

**Il deputato Ron Kim ha affermato:** “Il Governatore Cuomo sta facendo nuovamente da battistrada riguardo a una questione che è di importanza critica per questo Paese. Quando ha emesso il Decreto esecutivo nominando il Procuratore generale come

procuratore speciale in questi casi delicati, il Governatore ha chiarito che persino la percezione di pregiudizi è inaccettabile quando sono a rischio le vite e i diritti legali di base delle persone. Applaudo il Governatore per aver dato ascolto alle richieste delle vittime e delle loro famiglie e aver adottato delle misure anziché aderirvi solo formalmente”.

**Il deputato Guillermo Linares ha asserito:** “Nei mesi scorsi, le comunità delle minoranze nel Paese sono state colpite dal numero impressionante di morti con coinvolgimento della Polizia. Applaudo il Governatore Cuomo nella sua lotta per ottenere un procuratore straordinario che indaghi i casi in cui gli ufficiali di Polizia esercitino un forza eccessiva. Questa legge aiuterà la comunità a riportare fiducia nel sistema della giustizia penale; ove essa appartiene”.

**Il deputato Walter Mosley ha asserito:** “Quando il Governatore Cuomo ha emesso questo Decreto esecutivo per la nomina del procuratore straordinario, ha inviato il messaggio che New York non ha paura di guidare la Nazione nel fare ciò che è giusto per i nostri amici e vicini di casa. Sebbene questo sia un passo importante, è solo uno nel percorso che vuole portare un cambiamento significativo al nostro sistema di giustizia penale. Elogio il Governatore, che nel passato ha sostenuto altre misure significative. quali ad esempio l'innalzamento dell'età e l'abbassamento della popolazione di detenuti, per la sua leadership in questa questione”.

**La deputata Roxanne Persaud ha affermato:** “Il Decreto esecutivo del Governatore Cuomo, che nomina il Procuratore generale come procuratore speciale in casi mortali che coinvolgono le Forze dell'ordine, è un passo fondamentale per lo Stato di New York. Questo decreto riafferma l'impegno dello Stato ad assicurare che il sistema legale investighi e persegua questi casi specifici nel modo più indipendente e onorevole possibile. Elogio il Governatore per aver tracciato il sentiero riguardo questa questione di fondamentale importanza.

**Il deputato Victor M. Pichardo ha affermato:** “È chiaro che sotto la visione del Governatore Cuomo stiamo ricostruendo la fiducia e la percezione pubblica del nostro sistema legale. Dal sostenere programmi alternativi alla prigione al richiedere un innalzamento dell'età, il Governatore è un partner preziosissimo nell'ottenere questo obiettivo. La nomina del Procuratore generale in qualità di procuratore speciale è un passo cruciale verso la garanzia di indagini giuste e accurate. Grazie al Decreto esecutivo del Governatore Cuomo, ci avviciniamo sempre più al compito di restituire la fiducia nei modi in cui gestiamo la giustizia penale”.

**La deputata Nily Rozic ha affermato:** “Insieme al numero crescente di casi nei media riguardanti i potenziali abusi della Polizia, è di vitale importanza avere un investigatore imparziale pronto ad assumere il comando. Il Governatore Cuomo ha garantito che questo accadesse e ho piena fiducia che il Procuratore Generale Schneiderman svolgerà il proprio dovere con integrità e neutralità. La nomina da parte del Governatore di un procuratore speciale è una mossa che farà crescere la fiducia pubblica nel sistema di giustizia penale: fiducia senza la quale il sistema non può funzionare”.

**La deputata Michaelle Solages ha detto:** “Io spero che questo esempio di leadership offerto dal Governatore Cuomo fornirà almeno un punto di chiusura e un po' di pace alle famiglie di quelli che hanno perso un loro caro in un diverbio con la Polizia. La nomina di un procuratore straordinario assicurerà che la giustizia venga assicurata e contribuirà alla restituzione della fiducia pubblica nel nostro sistema di giustizia. Ringrazio nuovamente il Governatore per la sua visione che sta ponendo New York in prima linea in questa questione di fondamentale importanza”.

**La deputata Michele Titus ha asserito:** “Io elogio il Governatore Cuomo per questo grande passo in avanti nella giusta direzione. Corroborato da argomentazioni ragionevoli, il Governatore ha emesso questo Decreto esecutivo, e probabilmente, altri riconosceranno presto l'importanza di avere una prospettiva nuova e indipendente riguardo a questi casi. La leadership del Governatore è cruciale se desideriamo vedere modifiche permanenti al nostro sistema legale; qualcosa di cui i cittadini di questo Stato hanno bisogno adesso più che mai prima”.

**La deputata Latrice Walker ha affermato:** “Con riconoscenza al Governatore Cuomo, un procuratore speciale ricreerà la fiducia tanto necessaria nel nostro sistema legale. Questi casi particolari devono essere trattati da un'autorità indipendente, imparziale: che contribuirà a risanare le relazioni tra le Forze dell'ordine e i gruppi delle minoranze. Elogio il Governatore per aver emesso questo Decreto esecutivo e so che il Procuratore generale Schneiderman è ben in grado di svolgere l'incarico che gli si prospetta”.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418